

**مشروع دستور**

**إقليم كوردستان-العراق**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

نَحْنُ شَعْبُ كُورْدِسْتَان-الْعَرَاق

إدراكاً مما عانته أجيالنا من قسوة سياسات الحكومات المتعاقبة المغفلة في ممارسة القمع والظلم والاضطهاد وحرماننا مما منحه الله لبني البشر من حق في الحرية، والمساواة، والعدل فارتكت بحقنا جرائم ضد الإنسانية وحملات إبادة جماعية وتطهير عرقي قلما شهد التاريخ لها من مثيل وتتمثلت في إزالة ما يربو على أربعة آلاف وخمسمائة قرية عن بكرة أبيها وتغيير ديمografية أجزاء واسعة من كورستان-العراق بتهجير سكانها قسراً أو اجبارهم على تغيير قوميتهم واستخدام الأسلحة الكيماوية وغيرها من الأسلحة المحرمة دولياً ضد السكان المدنيين في مدينة حلبة الشهيدة وباليسان وگريان وبهدينان ومناطق واسعة أخرى وساقت الآلاف من الشبان الكورد الفيليين الى حتفهم في حقول تجارب كيماوية ومقابر جماعية بعد أن هجرت من تبقى من عوائلهم الى خارج العراق وأسقطت عنهم الجنسية العراقية وأبعتها بحملات إبادة جماعية شملت ما يزيد على ثمانية آلاف من البارزانيين وعمليات إبادة سميت بالأطفال التي راح ضحيتها أكثر من (١٨٢) مائة واثنين وثمانين ألف إنسان.

وتقديراً منا لقادة ورموز الحركة التحريرية لكوردستان ومناضليها والپیشمرگه وشهادتها الأبرار وتضحياتهم من أجل حریتنا وصون کرامتنا وحایة وطننا والإقرار بحقنا في تقریر مصيرنا على إرادتنا الحرة، ووفاءً منا للرسالة والأهداف والقيم التي ضحوا من أجلها، ولإقامة مجتمع

كوردستاني متعدد يزهو بملائكته القومية والدينية تسوده روح الإخاء والتسامح منفتحاً على الجميع، محرراً لطاقات أبنائه لبناء كوردستان وطنًا موحداً للجميع، مؤسساً على القيم الديمقراطية، مستنيراً بمبادئ حقوق الإنسان، يسوده القانون والعدل وللوصول إلى إرساء حكم رشيد منشق من إرادتنا الحرة، مجسداً لآمالنا، وفيَّ لتضحياتنا، فلقد توحدت خياراتنا والتقت إرادتنا مع إرادة بقية مكونات شعب العراق وقواته الوطنية لنكون كوردستان-العراق إقليماً اتحادياً ضمن دولة العراق الفيدرالية وتجسيداً لهذه الإرادة وتحقيقاً لهذه الأهداف، فلقد تبنيَّنا هذا الدستور.

## الباب الأول

### المبادئ الأساسية

#### المادة (١)

كوردستان-العراق اقليم ضمن دولة العراق الاتحادية نظامه السياسي برلماني جمهوري ديمقراطي يعتمد التعددية السياسية ومبدأ الفصل بين السلطات وتداول السلطة سلماً عن طريق الانتخابات العامة المباشرة السرية والدورية.

#### المادة (٢)

**أولاً:** كوردستان-العراق كيان جغرافي تاريخي تتكون من محافظة دهوك بحدودها الادارية الحالية ومحافظات كركوك والسليمانية وأربيل وأقضية عقرة والشيشخان وسنجرار وتلكيف وقرقوش ونواحي زمار وبعشيشة واسكي كلك من محافظة نينوى وقضاءي خانقين ومندلي من محافظة ديالى وذلك بحدودها الادارية قبل عام ١٩٦٨ .

**ثانياً:** يتم تحديد الحدود السياسية لإقليم كوردستان-العراق باعتماد تنفيذ المادة (١٤٠) من الدستور الاتحادي.

**ثالثاً:** لا يجوز تأسيس إقليم جديد داخل حدود إقليم كوردستان.

#### المادة (٣)

**أولاً:** الشعب مصدر السلطة وأساس شرعيتها، يمارسها من خلال مؤسساتها الدستورية ولدستور اقليم كوردستان وقوانينه السيادة والسمو على جميع القوانين التي تصدر من الحكومة العراقية خارج الاختصاصات الخصبة للسلطات الاتحادية المنصوص عليها في المادة (١١٠) من دستور جمهورية العراق الاتحادية.

**ثانياً:** لا ينتقص من سيادة وسمو دستور اقليم كوردستان وقوانينه ولا يحد من صلاحيات سلطات الاقليم الواردة في المادة (١١٥) والفقرة (ثانيةً) من المادة

(١٢١) من الدستور الاتحادي تناول القانون الاتحادي أموراً ضمن الاختصاصات الحصرية للسلطات الاتحادية الواردة في المادة (١١٠) من الدستور الاتحادي وأموراً أخرى خارجة عنها.

**المادة (٤)**

لبرلمان كوردستان-العراق إنفاذ أي قانون اتحادي في الأقاليم خارج عن الاختصاص الحصري للسلطات الاتحادية المنصوص عليها في المادة (١١٠) من دستور جمهورية العراق الاتحادية.

**المادة (٥)**

ينكون شعب اقليم كوردستان من الكورد، التركمان، العرب، الكلدان السريان الآشوريين، والأرمن وغيرهم من هم من مواطني اقليم كوردستان.

**المادة (٦)**

يفر ويحترم هذا الدستور الهوية الإسلامية لغالبية شعب كوردستان-العراق ويقر ويحترم كامل الحقوق الدينية للمسيحيين والأيزديين وغيرهم ويضمن لكل فرد في الأقاليم حرية العقيدة وممارسة الشعائر والطقوس الدينية وان مبادئ الشريعة الإسلامية مصدر اساس للتشريع ولا يجوز:

**أولاً:** سن قانون يتعارض مع ثوابت أحكام الاسلام.

**ثانياً:** سن قانون يتعارض مع مبادئ الديقراطية.

**ثالثاً:** سن قانون يتعارض مع الحقوق والحربيات الاساسية الواردة في هذا الدستور.

**المادة (٧)**

لشعب كوردستان-العراق الحق في تقرير مصيره بنفسه، وقد اختار بإرادته الحرية أن تكون كوردستان-العراق اقليماً اتحادياً ضمن العراق طالما ألتزم

بالنظام الاتحادي الديمقراطي البرلاني التعددي وحقوق الإنسان الفردية والجماعية وفق ما نص عليه الدستور الاتحادي.

#### (المادة ٨)

**أولاً:** تكون المعاهدات والاتفاقيات الدولية التي تبرمها الحكومة الاتحادية مع أية دولة أو طرف أجنبى قس وضعيه أو حقوق إقليم كوردستان نافذة في الإقليم إذا اقترنت بموافقة برلمان كوردستان-العراق بالأغلبية المطلقة لعدد أعضائه.

**ثانياً:** لا تكون المعاهدات والاتفاقيات التي تبرمها الحكومة الاتحادية مع الدول الأجنبية نافذة بحق إقليم كوردستان إذا تناولت أموراً خارجة عن الاختصاص الحصري لها بموجب المادة (١١٠) من الدستور الاتحادي ما لم يوافق برلمان كوردستان-العراق على إنفاذها في الإقليم بالأغلبية المطلقة لعدد أعضائه.

**ثالثاً:** لاإقليم كوردستان الحق في عقد اتفاقيات مع دول أجنبية أو إقاليم داخل دول أجنبية بشأن المسائل التي لا تدخل ضمن الاختصاصات الحصرية للسلطات الاتحادية المنصوص عليها في المادة (١١٠) من الدستور الاتحادي.

**رابعاً:** ترفع الاتفاقية التي تبرم بين إقليم كوردستان وحكومات الدول الأجنبية إلى الحكومة الاتحادية لاستحصل موافقتها ولا تكون الاتفاقية نافذة إذا رفضت الحكومة الاتحادية الموافقة عليها لأسباب دستورية وقانونية.

#### (المادة ٩)

للإقليم حق أساسى ودستوري تجاه السلطات الاتحادية في:

**أولاً:** حصة عادلة من الواردات الاتحادية بما فيها المنح والمساعدات والقروض الدولية على أساس مبدأ التكافؤ والتناسب السكاني والأخذ بنظر الاعتبار ما أصاب كوردستان-العراق من سياسة الإبادة الجماعية والحرق والدمار وحرمان شعبها من استحقاقاته طيلة سنوات حكم الأنظمة السابقة وذلك طبقاً للمادتين (١٠٦) و (١١٢) من الدستور الاتحادي.

**ثانياً:** المشاركة العادلة في إدارة مؤسسات الدولة الاتحادية المختلفة والبعثات والزمالة الدراسية والوفود والمؤتمرات الأقليمية والدولية بشكل مناسب ومتكافئ واناطة الدرجات الوظيفية للدوائر الاتحادية في اقليم كوردستان مواطنيه طبقاً للمادة (١٠٥) من الدستور الاتحادي.

**المادة (١٠)**

مدينة اربيل (هولير) عاصمة اقليم كوردستان ولبرلمان الاقليم اتخاذ غيرها من مدن كوردستان عاصمة له بأغلبية ثلثي عدد أعضائه.

**المادة (١١)**

**أولاً:** لإقليم كوردستان علم خاص يرفع الى جانب العلم الاتحادي، وله شعار ونشيد وطني وعيده القومي (نوروز)، وينظم ذلك بقانون.

**ثانياً:** يتكون العلم من اللون الأحمر فالأبيض فالأخضر وتتوسطه شمس بلون اصفر يبعث منها واحد وعشرون شعاعاً وتحدد قياساته وتبين مداراته مكوناته بقانون.

**ثالثاً:** تنظم بقانون العطل الرسمية والأوسمة والأنواط.

**المادة (١٢)**

لإقليم كوردستان استناداً الى الفقرة خامسأً من المادة (١٢١) من الدستور الاتحادي قوات پيشمرگه دفاعية لحراسة الاقليم تنظم تشكيلاً لها ومهامها بقانون ولا يجوز تشكيل ميليشيات مسلحة خارج نطاق القانون.

**المادة (١٣)**

لا يجوز فرض أي رسم أو ضريبة في اقليم كوردستان أو تعديلها أو الاعفاء عنها دون موافقة برلمان كوردستان وإقرارها بقانون.

**المادة (١٤)**

**أولاً:** الكوردية والعربية لغتان رسميتان في اقليم كوردستان، ويضمن هذا الدستور حق مواطني اقليم كوردستان في تعليم أبنائهم بلغتهم الأم، ويشمل ذلك اللغة التركمانية والسريانية والارمنية، في المؤسسات التعليمية الحكومية وفق الضوابط التربوية.

**ثانياً:** التركمانية والسريانية لغتان رسميتان الى جانب اللغة الكوردية والعربية في الوحدات الإدارية التي يشكل الناطقون بها كثافة سكانية، وينظم ذلك بقانون.

**ثالثاً:** تعتمد المادة (٤) من الدستور الاصادي بخصوص اللغة الرسمية أينما وجد المجال القانوني لتطبيق أحکامها في اقليم كوردستان.

**المادة (١٥)**

يعتمد اقليم كوردستان نظام اقتصاد السوق التناصفي (المشروع) مع تشجيع وتنمية الاقتصاد على أساس حديث والاستثمار بوجهيه العام والخاص ولا يجوز الاحتكار الا بقانون.

**المادة (١٦)**

على جميع سلطات الاقليم في ضوء مسؤوليتها حيال الأجيال الحالية وأجيال المستقبل واجب حماية البيئة والمقومات الأساسية للحياة والبيئة الطبيعية والبشرية في اقليم كوردستان وينظم القانون كيفية إنشاء المناطق الحميدة والبرية والمشهفات الطبيعية والحدائق العامة بقصد حماية الطبيعة والحياة البرية والحيوانات والنباتات الطبيعية والبراري وإيقافها في حالتها الطبيعية وعدم السماح باقامة المباني أو أي نشاط آلي فيها.

**المادة (١٧)**

**أولاً:** الموارد والمصادر العامة للثروات الطبيعية والمياه الجوفية والمعادن غير المستخرجة والمياه السطحية والمقالع والمناجم ثروة عامة وينظم استخراجها

واستغلالها وإدارتها وشروط التصرف بها بقانون يحافظ عليها لصالحة الأجيال الحالية والمستقبلية.

**ثانياً:** الأراضي والممتلكات العامة في الإقليم هي ملك شعب كوردستان- العراق وينظم بقانون كيفية التصرف بها واستغلالها.

### الباب الثاني

#### الحقوق الأساسية

##### الفصل الأول

###### الحقوق المدنية والسياسية

###### المادة (١٨) الالتزام والتطبيق

**أولاً:** تلتزم سلطات اقليم كوردستان التشريعية والتنفيذية والقضائية بالحقوق الأساسية الواردة في هذا الدستور باعتبارها تشريعياً أساسياً واجب التطبيق والتنفيذ كونها حقوقاً أساسية لمواطني الإقليم.

**ثانياً:** تكون النصوص والأحكام الخاصة بالحقوق الأساسية في هذا الدستور ملزمة للشخص الطبيعي والمعنوي كلما أمكن تطبيقها مع الأخذ بنظر الاعتبار طبيعة الحق وطبيعة الواجب الذي يفرضه ذلك الحق.

**ثالثاً:** تطبق الحقوق الأساسية للشخص الطبيعي في هذا الدستور على الشخص المعنوي أيضاً داخل اقليم كوردستان إذا كانت طبيعته قابلة لذلك.

###### المادة (١٩) الكرامة والحياة والحرية

**أولاً:** كرامة الإنسان مصونة، واحترامها وحمايتها واجبان على سلطات الإقليم كافة.

**ثانياً:** لكل فرد الحق في الحياة والحرية ولا يجوز حرمانه منهما أو تقييدهما إلا وفقاً للقانون.

**ثالثاً:** لا يجوز استعمال وسائل التعذيب الجسدي أو النفسي بحق أي فرد كان أو معاملته بصورة غير إنسانية أو مهينة أو اخضاعه لتجارب طبية أو علمية أو تجارب أخرى دون موافقته الحرة، ولا يعتد بأي اعتراض متزعم بالإكراه أو التعذيب أو التهديد أو التخويف، ولكل من تعرض للتعذيب أو معاملة قاسية أو مهينة الحق في الحصول على تعويض عن الأضرار الجسدية والنفسية التي تعرض لها.

**رابعاً:** لا يجوز إجبار أحد على القيام بعمل إلزامي إلا ضمن الخدمة العامة والتي تسري على الجميع وفقاً للقانون.

**خامساً:** لا يفرض العمل القسري إلا بقرار قضائي في حالة الحكم بالسجن.  
**سادساً:** لكل شخص الحق في الأمان الشخصي.

**سابعاً:** لكل شخص الحق في احترام حياته الخاصة والعائلية والمنزلية وجميع اتصالاته، وتتمتع المساكن وما في حكمها بحريمة ولا يجوز انتهاكيها أو دخولها أو تفتيشها أو مراقبتها إلا بموجب القانون وبناءً على أمر قضائي كما يحظر تفتيش أي شخص أو ممتلكاته دون مسوغ قانوني.

**ثامناً:** لكل شخص الحق في الزواج وتكوين الأسرة ولا يجوز إبرام عقد الزواج إلا برضى طرفيه رضاءً لا إكراه فيه.

**تاسعاً:** لا إكراه في الدين، ولكل شخص الحق في حرية الدين والعقيدة والفكر والضمير وتケفل حكومة الأقاليم ضمان حرية المسلمين والمسيحيين والإيزديين وغيرهم في ممارسة عباداتهم وشعائرهم وطقوس دياناتهم دونما تعرض، وضمان حرمة الجوامع والمساجد والكنائس ودور العبادة، ولصون حرمتها وقدسيّة

رسالتها يحظر التخاذ الجوامع أو المساجد أو الكنائس ودور العبادة ساحة لمارسة النشاط الحزبي أو السياسي.

**عاشرًا:** لكل شخص الحق في حرية التعبير ويجب ضمان حرية الصحافة ووسائل الرأي والاعلام الأخرى وتعديلاتها ولا ينسحب هذا الحق على التشهير أو التجاوز على حقوق الغير أو اهانة مقدساتهم الدينية أو التحرير على العنف أو الترويج على الكراهية بين مكونات شعب كوردستان-العراق.

**حادي عشر:** يضمن حق الحصول على المعلومات بقانون.

**ثاني عشر:** تكفل حكومة اقليم حرية الاتصالات والراسلات البريدية والبرقية والهاتفية والالكترونية ولا يجوز مراقبتها أو التنصت عليها أو الكشف عنها الا لضرورات قانونية أو أمنية وبقرار قضائي.

**ثالث عشر:** تكفل حكومة اقليم كوردستان رعاية النساء والشباب وتنمية ملكاتهم ومؤهلاتهم وتشجيع مبادراتهم وإنشاء المؤسسات الازمة لتأهيلهم وتقنيتهم من مسيرة التطورات العلمية والتكنولوجية في العالم لاداء دور فعال في المجتمع واستثمار مواهبهم في التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية ووضع البرامج والخطط لتحقيق ذلك.

**رابع عشر:** ممارسة الرياضة حق لكل مواطن وعلى حكومة اقليم كوردستان تشجيعها وإنشاء المؤسسات الخاصة بها وتوفير مستلزماتها.

**خامس عشر:** الفن والادب والبحوث العلمية حرية من القيود ويجب ضمان الحرية الأكاديمية للبحوث العلمية وتشجيعها ودعم الجامعات والمراكز العلمية ورعايتها وصيانتها حرمها وضمان مقومات شخصيتها العنوية وتطوير إدارتها على أسس من الادارة اللامركزية.

**سادس عشر:** تكفل حكومة الاقليم حماية الملكية الفكرية وحقوق التأليف والنشر وبراءات الاختراع والعلامات التجارية المسجلة.

#### سابع عشر:

١. لكل شخص الحق في حرية التجمع وتشكيل الجمعيات والروابط والاتحادات، وتسعى سلطات الاقليم لتعزيز دور منظمات المجتمع المدني واستقلاليتها، كما ان لكل شخص الحق في التظاهر والاضراب السلمي وفق القانون.
٢. تحظر الجمعيات التي تتعارض أهدافها أو أفعالها مع أحکام هذا الدستور والقوانين أو تستخدم موقفاً مضاداً للتعايش السلمي والتقارب بين المكونات القومية أو الدينية لشعب كوردستان-العراق.

#### ثامن عشر:

١. حرية تأسيس الأحزاب مكفولة وتنظم وفق القانون على أن تلتزم في نظامها الداخلي وتنظيماتها ونشاطها وحقوق أعضائها بالمبادئ الأساسية للديمقراطية وحقوق الإنسان وأحكام هذا الدستور واحترام علم كوردستان ونشيده الوطني.
٢. لا يجوز أن يكون الحزب فرعاً لحزب اجنبي أو تابعاً لصالح وجهات أجنبية.
٣. يعتبر الحزب الذي يسعى من خلال أهدافه أو نشاطه، إلى المساس بالنظام الأساسي الديمقراطي لإقليم كوردستان أو ازالته أو تهديده وحدة الاقليم أو التعايش السلمي بين مكوناته القومية أو الدينية مخالفًا

- للدستور وتكون المحكمة الدستورية هي الجهة المختصة لاتخاذ القرار في ضوء المخالفات الدستورية المنسوبة إليه ومدى خطورتها.
٤. يحظر كل كيان أو نهج يبني الفكر الفاشي أو العنصري أو الارهابي أو التكفيري أو التطهير العرقي أو الطائفي أو يحرض أو يهدى أو يمجد أو يروج أو يبرر له، وتلتزم سلطات اقليم كوردستان بمحاربة الارهاب بجميع أشكاله والعمل على حماية أراضي الاقليم من أن تكون مقرًا أو معبراً أو ساحة لنشاطه.
٥. على الحزب أن يعلن عن موارده ومصادر تمويله وكيفية التصرف بها للسلطة المختصة قانوناً.
- تاسع عشر: يحظر الطرد الجماعي.**

**عشرون:** لكل شخص الحق في التملك والإرث والوصية في حدود القانون بمتلكاته التي حصل عليها بطريقة مشروعة والملكية الخاصة مصانة ولا يجوز نزعها أو الحرمان منها إلا للمصلحة العامة وعوجب القانون لقاء تعويض عادل وفوري يدفع في موعد لا يتجاوز تاريخ رفع يد المالك عنها إلا بموافقته التحريرية.

#### المادة (٢٠) المساواة:

**أولاً:** الجميع سواسية أمام القانون.

**ثانياً:** تحظر جميع أشكال التمييز على أساس العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الخلفية الاجتماعية أو الجنسية أو الأصل أو الدين أو المعتقد أو الفكر أو العمر أو الوضع الاقتصادي أو الاجتماعي أو السياسي، أو الاعاقة، ولا يمنع

مبدأ المساواة تصحح آثار وتأثيرات الظلم الواقع في الماضي من قبل أنظمة الحكم السابقة بحق مواطني كوردستان-العراق ومكوناته القومية والدينية واللغوية.

**ثالثاً:** الرجال والنساء متساوون أمام القانون وعلى حكومة الاقليم السعي لإزالة كل ما يعتبر عقبة تحول دون المساواة في الحياة والحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والثقافية والاقتصادية وتケفل حكومة الاقليم تمنع الجميع بحقوقهم المنصوص عليها في هذا الدستور والمواثيق الدولية المصادق عليها من قبل دولة العراق.

#### المادة (٢١) حقوق المواطن :

**أولاً:** لكل مواطن أكمل (١٨) عاماً من عمره الحق في التصويت في أي انتخاب أو استفتاء ينظم في المنطقة التي يقيم فيها داخل اقليم كوردستان.

**ثانياً:** لكل مواطن أكمل (١٨) عاماً الحق في تقلد الوظائف العامة.

**ثالثاً:** حرية الاقامة والتنقل والسفر مكفولة في حدود القانون.

**رابعاً:** لكل مواطن الحق في تقديم شكوى أو عرائض إلى سلطات الاقليم وليس لها رفض تسلّمها وله الحق في تلقي اجابة سريعة وان رفض استلامها او تأخير البث فيها دونها مسوغ قانوني يوجب المسؤولية القانونية.

#### المادة (٢٢) الحق في المحاكمة العادلة :

**أولاً:** على جهة التحقيق عرض أوراق التحقيق الابتدائي على القاضي المختص خلال فترة لا تتعدي أربعين وعشرين ساعة من حين القبض على المتهم ولا يجوز تمديدها الا مرة واحدة وللمدة نفسها.

**ثانياً:** يحظر حجز أي شخص ولا يكون الترقيف أو الحبس أو السجن إلا وفقاً للقانون وبناءً على قرار صادر عن جهة قضائية مختصة، ويجب إبلاغ الشخص

الموقوف بالتهمة الموجهة اليه فوراً وبلغته وله الحق في الاستعانة بمحام وتندب المحكمة محامياً على نفقة الحكومة للدفاع عن المتهم بارتكاب جنائية أو جنحة في مرحلة التحقيق والمحاكمة لمن ليس له محام يدافع عنه.

**ثالثا:** المتهم بريء حتى ثبتت إدانته في محاكمة قانونية عادلة ولا يحاكم المتهم عن التهمة ذاتها مرة أخرى بعد الإفراج عنه إلا اذا ظهرت أدلة جديدة.

**رابعا:** لكل شخص الحق في محاكمة عادلة وسريعة أمام محكمة متخصصة.  
**خامسا:** لا جريمة ولا عقوبة الا بناءاً على نص في القانون، ولا يجوز إدانة أي شخص بفعل أو امتناع عن فعل لم يكن يشكل جريمة وقت ارتكابه.

**سادسا:**

١. ليس للقانون اثر رجعي ما لم ينص على خلاف ذلك، ولا يشمل هذا الاستثناء الضرائب والرسوم.

٢. ليس للقانون الجزائي اثر رجعي إلا إذا كان أصلح للمتهم.  
**سابعا:** العقوبة شخصية.

**ثامنا:** لا يجوز تطبيق عقوبة أشد من العقوبة النافذة وقت ارتكاب الجريمة.  
**تاسعا:** لا يجوز محاكمة احد أو معاقبته مرة أخرى بوجوب إجراءات جنائية عن جريمة سبق أن برئ منها أو أدين بها وفقاً للقانون.  
**عاشرأ:** لا يجوز محاكمة المدنيين أمام محكمة عسكرية.

**حادي عشر:** لا يجوز التوقيف أو الحبس أو السجن في غير الأماكن المخصصة لذلك وفق القانون على أن تكون مشمولة بالرعاية الصحية والاجتماعية وخاضعة لسلطة الحكومة.

**ثاني عشر:** يجب احترام المعتقدات الدينية والمبادئ الأخلاقية للسجناء.

**الفصل الثاني****الحقوق الاجتماعية والاقتصادية**

(المادة ٢٣)

**أولاً:** تكفل حكومة اقليم كوردستان رعاية عوائل شهداء الحركة التحريرية لشعب كوردستان-العراق والبيشمرگه وعوائل ضحايا الأطفال والقصص الكيمياوي والمصابين بالعاهات المستديمة جراءها وتكون للمؤهلين منهم ولا بناههم الأولوية في فرص العمل وفقاً للقانون.

**ثانياً:** تعمل سلطات اقليم كوردستان على تحمل حكومة العراق الاتخادية مسؤولياتها الدستورية والقانونية والادبية تجاه ضحايا سياسات القمع للحكومات المركزية المتعاقبة من المذكورين في الفقرة أولاً اعلاه بما فيهم السجناء السياسيون والمتضررون بتعريضهم والتケف بحقهم في تأمين مصدر عيش كريم والرعاية الصحية.

(المادة ٢٤)

**أولاً:** لكل شخص الحق في مستوى معيشي كاف لحياة كريمة، بما في ذلك المأكل والملبس والمسكن.

**ثانياً:** لكل شخص الحق في الحصول على الرعاية الصحية والعلاج الطبي دون النظر الى قدرته على تحمل النفقات.

**ثالثاً:** لكل شخص الحق في الضمان الاجتماعي وعلى وجه الخصوص في حالات الأمومة والمرض والبطالة والاصابة والعجز وفقدان مصدر المعيشة لظروف خارجة عن ارادته والشيخوخة وال tersed.

**رابعاً:** لا يجرئ الشخص على القيام بعمل أو وظيفة لا يرتضيها.

**خامساً:** للعامل الحق في أجر متساوٍ على العمل المتساوي وتنظم بقانون العلاقة بين العمال وأرباب العمل على أساس اقتصادية مع مراعاة قواعد العدالة الاجتماعية.

#### المادة (٢٥)

على سلطات الاقليم رعاية ذوي الاحتياجات الخاصة وتأهيلهم للاندماج في المجتمع وينظم ذلك بقانون.

#### المادة (٢٦)

تكفل حكومة الاقليم حق تأسيس الجمعيات والنقابات والمنظمات والاتحادات المهنية والانضمام الحر اليها وينظم ذلك بقانون.

#### المادة (٢٧) التعليم والأسرة:

**أولاً:** تكفل حكومة الاقليم التعليم المجاني بجميع مراحله الاساسية والثانوية والجامعية وكذلك التدريب المهني والتعليم التقني، ويكون التعليم إلزامياً حين اكمال المرحلة الأساسية.

**ثانياً:** تتولى حكومة الإقليم حملة مكافحة الأمية.

**ثالثاً:** الأسرة هي نواة المجتمع الأساسية، ومن هذا المنطلق يجب حماية الأمهات والأطفال ومحظ الاستغلال الاقتصادي للأطفال.

**رابعاً:** تكفل حكومة الإقليم تأسيس دور خاصة لرعاية وحماية النساء اللواتي تقندين الأمان العائلي لأسباب اجتماعية.

**خامساً:** تقع كافة أشكال التمييز والعنف والتعسف في المجتمع والمدرسة والاسرة.

#### المادة (٢٨) حقوق المستهلكين

على سلطات اقليم كوردستان حماية حقوق المستهلكين وإيجاد الوسائل القانونية لتمكينهم من الدفاع عن حقوقهم وتأسيس الجمعيات والاتحادات الخاصة بهم.

### **الفصل الثالث**

#### **الحقوق القومية والدينية**

#### **للمكونات المختلفة في اقليم كوردستان-العراق**

**المادة (٢٩)**

للأشخاص المنتسبين الى احدى المكونات القومية أو الدينية في الاقليم الحق في الاعتراف القانوني بأسمائهم و لهم الحق في استخدام أسماء الأماكن المحلية التقليدية بلغتهم مع الالتزام بأحكام قانون اللغات النافذ في اقليم كوردستان.

**المادة (٣٠)**

**أولاً:** لا يجوز فرض أحكام الأحوال الشخصية لأتباع ديانة على اتباع ديانة أخرى.

**ثانياً:** لأتباع الديانات والطوائف غير المسلمة كالسيحيين والإيزديين وغيرهم إنشاء مجالسهم الدينية واتباع الأحكام الخاصة بأحوالهم الشخصية التي تحدد بقانون وتنتظر فيها من قبل محكمة المواد الشخصية وتبقى أحكام القوانين المتعلقة بالمواد الشخصية الخاصة بهم نافذة ما لم يتم تعديلها أو الغاؤها بقانون.

**المادة (٣١) التزام السلطات بضمان المساواة**

على السلطات في اقليم كوردستان ضمان تحقيق مبدأ المساواة الفعالة والعمل على تحقيقها بين الأشخاص المنتسبين الى المكونات القومية أو الدينية وتهيئة الظروف الكفيلة بالحفاظ على هويتهم واتخاذ التدابير اللازمة لتعزيزها.

**المادة (٣٢) التزام السلطات بتجنب الاستبعاد القسري:**

**أولاً:** على السلطات في الاقليم حماية الأشخاص المنتسبين الى المكونات القومية أو الدينية من أي إجراء يهدف الى الاستبعاد القسري وعليها دعم وتشجيع

الأشخاص المنتسبين إليها في إنشاء الابطارات والجمعيات الخاصة بهم والحفاظ على استمراريتها.

**ثانياً:** تلتزم حكومة اقليم كوردستان بمنع التغيير عمداً في نسبة السكان في المناطق التي يسكنها مكون قومي أو ديني، دون المساس بعملية إزالة آثار التعريب والتهجير القسري الذي قام بهما النظام البعشي في كركوك والمناطق الأخرى من كوردستان-العراق.

(المادة ٣٣)

تقوم السلطات في اقليم كوردستان بتعزيز مبدأ�احترام المتبادل بين جميع الأشخاص المقيمين في الإقليم خصوصاً في مجالات التعليم والاعلام والثقافة العامة، وتهئ الظروف الالزمة للأشخاص المنتسبين إلى المكونات القومية أو الدينية للمشاركة في جميع مجالات الحياة مشاركة فعالة.

(المادة ٣٤)

لكل مكون ديني في الإقليم الحق في تأسيس مجلس لتطوير وتنظيم شؤونه الثقافية والاجتماعية والتراثية وتنميتها وينظم ذلك بقانون.

(المادة ٣٥)

يضمن هذا الدستور الحقوق القومية والثقافية والإدارية للتركمان، العرب، الكلدان السريان الآشوريين، الأرمن بما فيها الحكم الذاتي حيثما تكون لأي مكون منهم أكثريّة سكانية وينظم ذلك بقانون.

(المادة ٣٦)

يعتبر ما ورد في هذا الفصل من أحکام حقوقاً مضافاً إلى حقوق المكونات القومية والدينية الواردة في هذا الدستور.

## الفصل الرابع

### المادة (٣٧) الاتفاقيات والمواثيق والقوانين الدولية

لكل شخص حق التمتع بالحقوق الواردة في الاتفاقيات والمواثيق والمعاهد والاعلانات الدولية المتعلقة بحقوق الانسان التي انضم اليها أو صادق عليها العراق، إضافة الى الحقوق المكفولة له بموجب هذا الدستور والقانون الدولي.

### المادة (٣٨) نطاق تقييد الحقوق:

**أولاً:** لا يجوز وضع أي قيد على ممارسة الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية وحقوق المكونات القومية والدينية المعترف بها في هذا الدستور إلا بقانون، على أن لا يمس القيد جوهر تلك الحقوق وبالقدر الضروري والمقبول في مجتمع ديمقراطي مسامٍ مبني على التعددية والكرامة والمساواة والحرية، ويعد باطلًا كل قيد يفرض خلاف ذلك.

**ثانياً:** لكل شخص ذي مصلحة مباشرة الطعن في القانون أو الاجراء المقيد للحق خلافاً للفقرة أولاً من هذه المادة وذلك أمام المحكمة الدستورية للاقليم.

## الباب الثالث

### سلطات اقليم كوردستان-العراق

#### المادة (٣٩)

ت تكون سلطات اقليم كوردستان من:

**أولاً:** السلطة التشريعية.

**ثانياً:** السلطة التنفيذية.

**ثالثاً:** السلطة القضائية.

## الفصل الأول

### برلمان كوردستان-العراق

#### المادة (٤٠)

برلمان كوردستان-العراق هو السلطة التشريعية والمرجع للبت في القضايا المصيرية لشعب اقليم كوردستان، ويجري انتخاب أعضائه من خلال الاقتراع العام الحر المباشر السري.

#### المادة (٤١)

**أولاً:** تحدد طريقة انتخاب أعضاء برلمان كوردستان-العراق وكيفية إجرائه وتحديد موعده ونسبة التمثيل فيه بموجب القانون.

**ثانياً:** يؤخذ بعين الاعتبار في نظام انتخاب الاعضاء التمثيل العادل لمكونات شعب كوردستان-العراق وضمان نسبة لا تقل عن (٣٠٪) من المقاعد لتمثيل المرأة في البرلمان.

**ثالثاً:** يمثل عضو البرلمان شعب كوردستان-العراق بجميع مكوناته بصرف النظر عن انتماءاته السياسية أو القومية أو الدينية أو منطقته الانتخابية.

#### المادة (٤٢)

**أولاً:** الدورة الانتخابية للبرلمان أربع سنوات تبدأ من تاريخ أول اجتماع له.

**ثانياً:** يجتمع البرلمان بدعوة من رئيس اقليم كوردستان خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ إعلان النتائج النهائية للانتخابات، وفي حالة عدم صدور الدعوة لاجتماعه، فإنه يجتمع تلقائياً في الساعة الثانية عشرة ظهراً من اليوم التالي لانتهاء المدة المذكورة.

#### المادة (٤٣)

يعقد البرلمان جلساته الأولى برئاسة اكبر أعضائه سناً، وي منتخب له بالاقتراع السري رئيساً ونائباً للرئيس وسكرتيراً عاماً من بين اعضائه.

## (المادة ٤٤)

يؤدي عضو البرلمان قبل المباشرة بمهامه اليمين الدستورية الآتية:  
 (أقسم بالله العظيم أن أحافظ على مصلحة شعب اقليم كوردستان-العراق  
 ووحدته وكرامته وحقوق وحريات مواطنه والمصالح العام وأن ألتزم بأحكام  
 الدستور وأن أقوم بمهام العضوية بصدق واحلاص).

## (المادة ٤٥)

يعتبر عضو البرلمان مستقيلاً من وظيفته عند أدائه اليمين الدستورية، وله حق  
 العودة إليها أو لوظيفة مماثلة لها بعد انتهاء مدة عضويته، وتحسب مدة عضويته  
 في البرلمان لأغراض الترفيع والترقية والأقدمية والتقاعد.

## (المادة ٤٦)

لا يجوز الجمع بين عضوية برلمان كوردستان-العراق والعضوية في البرلمان  
 الاتحادي أو المجالس المحلية أو البلدية أو الوظيفة العامة ويكون العضو متفرغاً  
 للعمل البرلماني ويحظر عليه ممارسة أية مهنة أخرى طيلة مدة عضويته في البرلمان.

## (المادة ٤٧)

**أولاً:** للبرلمان دورتا انعقاد في السنة الواحدة مدة كل منها أربعة أشهر، ويحدد  
 النظام الداخلي كيفية انعقادهما.

**ثانياً:** لا تنتهي دورة انعقاد البرلمان التي تعرض فيها الموازنة العامة حتى تتم  
 الموافقة عليها، ويمكن أيضاً تمديد دورة انعقاد البرلمان بما لا يزيد عن ثلاثة يوماً  
 لإنجاز مهامات أخرى تستدعي أهميتها التمديد بناء على طلب رئيس اقليم  
 كوردستان أو رئيس البرلمان أو رئيس مجلس الوزراء أو خمسة وعشرين عضواً  
 من أعضاء البرلمان.

**المادة (٤٨)**

يحصل النصاب القانوني في البرلمان بحضور الأغلبية المطلقة لأعضائه، وتصدر قراراته بأغلبية أصوات الحاضرين ما لم ينص القانون أو نظامه الداخلي على خلاف ذلك، وإذا تساوت الأصوات فلرئيس البرلمان صوت الترجيح.

**المادة (٤٩)**

لعشرة من أعضاء البرلمان تقديم مقترن قانون أو قرار للبرلمان.

**المادة (٥٠)**

**أولاً:** عضو البرلمان توجيهه أسئلة لرئيس مجلس الوزراء ونائبه والوزراء حول الأمور التي تخص مجلس الوزراء أو إحدى الوزارات، ويتولى قانون البرلمان ونظامه الداخلي تنظيم ذلك.

**ثانياً:** لعشرة من أعضاء البرلمان طلب استجواب رئيس أو أعضاء مجلس الوزراء، ولا تجري المناقشة في الاستجواب إلا بعد ثمانية أيام من تاريخ وصول طلب الاستجواب إلى رئاسة مجلس الوزراء، وإذا تخض عن الاستجواب طلب حجب الشقة عن رئيس مجلس الوزراء أو عن أحد الوزراء، يكون حجب الشقة عن رئيس الوزراء موافقة (٣٢) ثلثي أعضاء البرلمان وعن الوزير موافقة الأغلبية المطلقة من أعضاء البرلمان.

**المادة (٥١)**

يستحق رئيس البرلمان ونائبه والسكرتير العام وأعضاء البرلمان حقوقاً وامتيازات تؤمن لهم استقلاليتهم وظروفاً حياتية مناسبة ويتم تحديدها وتنظيمها بقانون.

**المادة (٥٢)**

تحدد وتنظم تفاصيل سير العمل في البرلمان وكيفية عقد جلساته العادية والاستثنائية وتنظيمها وإدارتها وحالات انتهاء العضوية وكيفية ملئ المقاعد الشاغرة بقانون البرلمان ونظامه الداخلي.

## (المادة ٥٣)

يمارس البرلمان بالإضافة إلى أي اختصاص آخر ينطوي به بموجب القوانين النافذة في الأقاليم الاختصاصات الآتية:

**أولاً:** البت في القضايا المصيرية لشعب كوردستان-العراق بأغلبية ثلثي عدد الأعضاء.

**ثانياً:** الموافقة على التعديلات الدستورية المقترحة وفقاً للمادة (١٢٠ /رابعاً) من هذا الدستور.

**ثالثاً:**

١. تشرع القوانين في اقليم كوردستان ويشمل ذلك تعديليها وإلغاءها في جميع الامور باستثناء المسائل التي تقع كلياً ضمن الاختصاصات التشريعية الحصرية للسلطات الاتحادية وفق المادة (١١٠) من الدستور الاتحادي.

٢. إقرار نفاذ القوانين الاتحادية في اقليم كوردستان وتعديل تطبيقها، وذلك بقانون باستثناء القوانين التي تقع كلياً ضمن الاختصاصات الحصرية للسلطات الاتحادية وفق المادة (١١٠) من الدستور الاتحادي، فتطبق في الاقليم حال نفاذها بموجب أحکام الدستور الاتحادي.

**رابعاً:** اتخاذ إجراءات الاتهام لرئيس اقليم كوردستان أو نائبه بموافقة ثلثي أعضاء البرلمان وذلك على أساس الحث في اليمين الدستورية أو انتهاك خطير للدستور أو الخيانة العظمى.

**خامساً:** منح الثقة بالوزارة وأعضاها وحجبها عنهم ويكون حجب الثقة عن رئيس مجلس الوزراء بأغلبية ٣٦٢ ثلثي اعضاء البرلمان وعن الوزير بالأغلبية المطلقة لعدد اعضائه.

**سادساً:** مراقبة أعمال السلطة التنفيذية ومساءلة رئيس مجلس الوزراء ونائبه والوزراء وفق القانون وإجراءات النظام الداخلي للبرلمان.

**سابعاً:** إقرار الموازنة العامة لإقليم كوردستان والحسابات الختامية وإجراء المناقلة بين أبوابها والمصادقة على النفقات التي لم يرد ذكرها في الموازنة.

**ثامناً:** إقرار الخطط العامة للتنمية.

**تاسعاً:** فرض الضرائب والرسوم وتعديلها وإلغاؤها أو الاعفاء منها.

**عاشرأ:** البت في صحة العضوية في البرلمان بالأغلبية المطلقة لأصوات الحاضرين ويكون القرار خاصعاً للطعن خلال ثلاثة أيام من تاريخ صدوره وذلك لدى المحكمة الدستورية في الإقليم.

**حادي عشر:** وضع النظام الداخلي للبرلمان وتحديد ملاكات موظفيه وتقدير موازنته وتعيين موظفيه وتحديد رواتبهم.

**ثاني عشر:** تشكيل اللجان الدائمة والموقتة ولجنة التحقيق.

**ثالث عشر:** المصادقة على ترشيح أعضاء المحكمة الدستورية لإقليم كوردستان بالأغلبية المطلقة لعدد أعضائه.

**رابع عشر:** المصادقة على ترشيح رؤساء الهيئات والمفوضيات المستقلة المنصوص عليها في المادة (١٠٧) من هذا الدستور بالأغلبية المطلقة لعدد أعضائه.

**المادة (٥٤)**

لا يجوز للبرلمان التنازل عن سلطاته التشريعية باستثناء ما ورد في الفقرة (سابعاً) من المادة (٦٥) من هذا الدستور.

**المادة (٥٥)**

**أولاً:** يتمتع عضو البرلمان بالحصانة البرلمانية، وله حرية الكلام ضمن الحدود المبينة في النظام الداخلي للبرلمان.

**ثانياً:** لا يجوز تقييد حرية عضو البرلمان أو مراقبته إلا بموافقة البرلمان.

**ثالثاً:** لا تجوز ملاحقة عضو البرلمان، أو التحقيق معه، أو تفتيشه، أو تفتيش مسكنه أو مكتبه، أو القبض عليه أثناء دورة الانعقاد من قبل أية جهة كانت دون إذن مسبق من البرلمان، إلا في حالة الامساك به متلبساً بارتكاب جنائية مشهودة.

**رابعاً:** لا تجوز ملاحقة عضو البرلمان، أو التحقيق معه، أو تفتيشه، أو تفتيش مسكنه أو مكتبه، أو القبض عليه خارج دورة الانعقاد من قبل أية جهة كانت دون إذن مسبق من رئيس البرلمان، إلا في حالة الامساك به متلبساً بارتكاب جنائية مشهودة.

#### (المادة ٥٦)

**أولاً:** للبرلمان حل نفسه بموافقة أغلبية ثلثي عدد أعضائه.

**ثانياً:** يحل البرلمان بمرسوم يصدر من رئيس اقليم كوردستان في الحالات التالية:

١. استقالة أكثر من نصف عدد أعضائه.
٢. عدم اكمال النصاب القانوني لانعقاده خلال ستين يوماً من تاريخ دعوته للانعقاد عقب انتخابه.
٣. عدم منح الثقة لثلاث تشكيلات وزارية مقتربة مختلفة ومتالية.

#### (المادة ٥٧)

في حالة حل البرلمان أو انتهاء دورته الانتخابية، يصدر مرسوم بإجراء الانتخابات وتحديد موعدها خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ حله أو قبل تسعين يوماً على الأقل لانتهاء الدورة الانتخابية على أن لا يتعدي موعد

إجرائها مدة تسعين يوماً التالية على تاريخ حله، او تكون خلال التسعين يوماً السابقة على تاريخ انتهاء دورته الانتخابية.

#### **(المادة ٥٨)**

في حالة حل البرلمان استناداً لحكم المادة (٥٦) من هذا الدستور أو انتهاء مدة الدورة الانتخابية للبرلمان وتعذر إجراء انتخابات جديدة أو تأخرها لظروف قاهرة يبقى البرلمان قائماً ويستمر في أداء مهامه وسلطاته الدستورية حتى يتنيخب برلمان جديد وانعقد جلسته الأولى ويعتبر مرسوم الحل موقفاً حين اجراء انتخاب البرلمان الجديد.

### **الفصل الثاني**

#### **السلطة التنفيذية**

#### **(المادة ٥٩)**

ت تكون السلطة التنفيذية من:

رئاسة اقليم كوردستان ومجلس الوزراء وتمارس صلاحياتها وفقاً للدستور والقانون.

#### **أولاً: رئيس اقليم كوردستان-العراق**

#### **(المادة ٦٠)**

**أولاً:** رئيس اقليم كوردستان هو الرئيس الأعلى للسلطة التنفيذية والقائد العام لقوات البيشمرگه (حرس الاقليم) ويمثل شعب الاقليم وينوب عنه في المناسبات الوطنية والقومية، ويتولى التنسيق بين السلطات الاتحادية وسلطات الاقليم.

**ثانياً:** يختار رئيس اقليم كوردستان، نائباً له يعاونه في أداء مهامه ويحمل محله عند غيابه ويكون نائباً للفائد العام لقوات البيشمرگه (حرس الاقليم)، على ان يجوز موافقة البرلمان بالأغلبية المطلقة لعدد اعضائه.

(المادة ٦١)

ينتخب رئيس اقليم كوردستان عن طريق الاقتراع العام السري المباشر من قبل مواطني اقليم كوردستان بالطريقة التي يحددها القانون.

(المادة ٦٢)

ينحي رئيس الاقليم أو نائبه من منصبه إذا أدين من قبل المحكمة الدستورية في الاقليم بناءً على اتهامه من قبل برلمان كوردستان بأغلبية ثلثي عدد أعضائه بالخث باليمن الدستورية أو لانتهاك خطير للدستور أو ارتكاب الخيانة العظمى.

(المادة ٦٣)

يؤدي رئيس اقليم كوردستان ونائبه قبل مباشرتهم لها مهما اليمن الدستورية الآتية أمام البرلمان:

(أقسم بالله العظيم أن أحافظ على حقوق ومكتسبات ووحدة ومصالح شعب كوردستان-العراق وأن أؤدي مهامي بصدق وإخلاص وأن التزم بدستور اقليم كوردستان).

(المادة ٦٤)

مدة ولاية رئيس اقليم كوردستان أربع سنوات تبدأ من تاريخ ادائه اليمن الدستورية، ويجوز إعادة انتخابه لولاية ثانية اعتباراً من تاريخ نفاذ هذا الدستور.

## (٦٥) المادة

يمارس رئيس الاقليم الصلاحيات التالية إضافة الى آية صلاحيات أخرى تمنح له بقانون:

**أولاً:** اقتراح مشاريع القوانين والقرارات لبرلمان اقليم كوردستان.

**ثانياً:** إصدار القوانين والقرارات التي يشرعها برلمان كوردستان-العراق خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ تسلمهما، وله حق الاعتراض عليها كلياً أو جزئياً خلال المدة المذكورة وإعادتها الى البرلمان لإعادة النظر فيها، ويكون قرار البرلمان بشأنها قطعياً، وتعد تلك القوانين والقرارات صادرة في حالة عدم إصدارها من قبله ضمن المدة المذكورة دون أن يكون قد أعتراض عليها وتتولى رئاسة البرلمان نشرها في الجريدة الرسمية.

**ثالثاً:** إصدار مرسوم بإجراء الانتخابات العامة للبرلمان عند حله أو انتهاء مدة دورته الانتخابية وذلك وفق المادة (٥٧) من هذا الدستور.

**رابعاً:** إصدار مرسوم بدعوة البرلمان الى الاجتماع الاول للدورة الانعقاد الأولى للدورة الانتخابية خلال عشرة أيام من تاريخ إعلان النتائج النهائية للانتخابات، وفي حالة عدم دعوته يجتمع البرلمان تلقائياً في الساعة الثانية عشر ظهراً من اليوم التالي لانتهاء المدة المذكورة.

**خامساً:** إصدار مرسوم بحل البرلمان في الحالات التي ينص عليها هذا الدستور.

**سادساً:** إصدار مرسوم يقالة الوزير بناءً على اقتراح رئيس مجلس الوزراء.

**سابعاً:** إصدار مراسيم لها قوة القانون بعد التشاور والاتفاق مع رئيس البرلمان ورئيس مجلس الوزراء، إذا تعرض اقليم كوردستان ونظامه السياسي أو الأمن فيه أو مؤسساته الدستورية خطراً داهماً يهدد كيانه وتعذر اجتماع البرلمان، على

ان تعرض تلك الممارسات على البرلمان عند أول اجتماع له، فان لم تعرض عليه، أو عرضت ولم يقرها البرلمان، زالت عنها الصفة القانونية.

**ثامناً:** إعلان حالة الطوارئ بعد التشاور والاتفاق مع رئيس البرلمان ورئيس مجلس الوزراء في حالات الحرب أو الاحتلال أو العصيان أو الفوضى أو الكوارث الطبيعية أو انتشار الأوبئة أو أية حالات طارئة أخرى، على أن لا تزيد المدة الأولى عن شهر واحد، وتكون التمهيدات اللاحقة بموافقة الأغلبية المطلقة لأعضاء البرلمان ولمدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر لكل تمديد، وتنظم الأحكام الخاصة بحالة الطوارئ بقانون.

**تاسعاً:** العفو الخاص عن الحكومين بموجب القانون.

**عاشرأ:** المصادقة على أحكام الاعدام أو تخفيضها الى السجن المؤبد.

**حادي عشر:** دعوة مجلس الوزراء الى الاجتماع بشكل استثنائي عند الحاجة لمناقشة المسائل المحددة التي يعقد من اجلها الاجتماع، ويرأس بنفسه الاجتماع المذكور.

**ثاني عشر:** السماح بدخول قوات مسلحة اتحادية الى أراضي كوردستان-العراق عند الضرورة، بعد استحصل موافقة برلمان كوردستان-العراق على دخول تلك القوات مع تحديد مهامها ومكان ومدة بقائها في الإقليم.

**ثالث عشر:** إرسال قوات البيشمرگه (حرس الإقليم) أو قوى الأمن الداخلي الى خارج الإقليم بموافقة البرلمان.

**رابع عشر:**

1. تكليف مرشح الكتلة البرلمانية الأكبر عدداً بتشكيل وزارة خلال مدة خمسة واربعين يوماً من تاريخ تكليفه.

٢. تكليف مرشح آخر من الكتلة نفسها لتشكيل وزارة عند إخفاق المرشح الأول في تشكيلها خلال مدة خمسة واربعين يوماً من تاريخ تكليفه.
٣. في حالة إخفاق المرشح الثاني في تشكيل الوزارة، لرئيس اقليم كوردستان اختيار من يراه مناسباً وتوكيله بتشكيل الوزارة.
٤. يجوز أن يكون المكلف بتشكيل الوزارة من بين أعضاء البرلمان أو من غيره.

**خامس عشر:** إصدار مرسوم بتشكيل الوزارة بعد نيل ثقة البرلمان.

**سادس عشر:** إصدار مرسوم يأقالة الوزارة أو الوزير عند حجب الثقة عن أي منهما.

**سابع عشر:** إصدار مرسوم بقبول استقالة الوزارة أو الوزير وتوكيلها بتصريف الاعمال لحين تشكيل الوزارة الجديدة.

**ثامن عشر:** اصدار مرسوم بتعيين اعضاء المحكمة الدستورية بعد مصادقة البرلمان على المرشحين.

**تاسع عشر:** اصدار مرسوم بتعيين القضاة ورئيس هيئة الاشراف القضائي ورئيس وأعضاء الادعاء العام بعد ترشيحهم من قبل مجلس القضاء لإقليم كوردستان.

**عشرون:** اصدار مرسوم بتعيين رؤساء الهيئات والمفوضيات المستقلة المنصوص عليها في المادة (١٠٧) من هذا الدستور بعد مصادقة البرلمان على ترشيحهم.

**حادي وعشرون:** أصدار قرار بتأسيس المكاتب الخاصة باقليم كوردستان في الدول الأجنبية بناءً على اقتراح رئيس مجلس الوزراء بالتنسيق مع الجهة المختصة في الحكومة الاتحادية.

**ثاني وعشرون:** اصدار مرسوم بتعيين أصحاب الدرجات الخاصة بناءً على ترشيح الوزير المختص وموافقة مجلس الوزراء.

**ثالث وعشرون:** منح الرتب العسكرية لضباط البيشمرگه (حرس الاقليم) وقوى الأمن الداخلي وفصيلهم وإحالتهم على التقاعد بمرسوم وفق القوانين النافذة.

**رابع وعشرون:** منح الأوسمة والأنواط بمرسوم وبموجب القانون.  
**المادة (٦٦)**

يحدد راتب ومحضقات رئيس اقليم كوردستان ونائبه بقانون.  
**المادة (٦٧)**

يكون لرئاسة اقليم كوردستان ديوان تعين تشكيلااته و اختصاصاته وواجباته بقانون.

**المادة (٦٨)**

**أولاً:** في حالة استقالة رئيس الاقليم أو وفاته أو اصابته بعجز يحول دون أدائه لمهماته الرئاسية، ينتخب له خلف في غضون ستين يوماً لفترة أربع سنوات وفق المادة (٦٤) من هذا الدستور.

**ثانياً:** عند خلو منصب رئيس اقليم كوردستان وفق الفقرة (أولاً) من هذه المادة يتولى رئيس البرلمان القيام بمهامه حين انتخاب رئيس جديد خلال مدة ستين يوماً من تاريخ خلو منصبه.

**ثالثاً:** عند غياب رئيس الاقليم عن كوردستان أو تمنعه بإجازة أو أصبح غير قادر على أداء مهامه بصورة مؤقتة يتولى نائبه مهامه.

**رابعاً:** يستمر رئيس الإقليم في أداء مهامه في حالة انتهاء ولايته وتعذر إجراء انتخابات جديدة لرئيس آخر بسبب الحرب أو الكوارث الطبيعية حين زوال الموضع المذكور وانتخاب رئيس جديد.

### ثانياً: مجلس وزراء اقليم كوردستان-العراق

(المادة ٦٩)

مجلس وزراء اقليم كوردستان-العراق هو السلطة التنفيذية والإدارية في الاقليم.

(المادة ٧٠)

**أولاً:** يتتألف مجلس الوزراء من رئيس مجلس الوزراء ونائبه أو نوابه والوزراء، ويحدد تشكيله بقانون.

**ثانياً:** يكون تكليف المرشح بتشكيل الوزارة وفق أحكام الفقرة (الرابعة عشرة) من المادة (٦٥) من هذا الدستور.

**ثالثاً:** يقوم رئيس مجلس الوزراء المكلف باختيار نائبه أو نوابه والوزراء من بين أعضاء البرلمان أو من غيرهم من توفر فيهم شروط عضوية البرلمان.

**رابعاً:** يقدم رئيس مجلس الوزراء المكلف قائمة بأعضاء وزارته إلى رئيس الاقليم للصادقة عليها.

**خامساً:** يقدم رئيس مجلس الوزراء المكلف، بعد مصادقة رئيس الاقليم، أعضاء وزارته إلى البرلمان طالباً منحهم الثقة.

**سادساً:** يترأس رئيس مجلس الوزراء جلسات المجلس باستثناء الجلسات التي يحضرها رئيس الاقليم.

المادة (٧١)

يؤدي رئيس وأعضاء مجلس الوزراء اليمين الدستورية الآتية أمام البرلمان بعد نيلهم ثقته وقبل مباشرتهم لمهامهم الرسمية: (قسم بالله العظيم أن أحافظ مخلصاً على وحدة شعب وأرض كوردستان-العراق، واحترم الدستور والقوانين النافذة، وأحافظ على المال العام، وأرعى مصالح الشعب رعاية كاملة).

المادة (٧٢)

يراعى التمثيل العادل لمكونات شعب كوردستان-العراق في تشكيلة مجلس الوزراء.

المادة (٧٣)

رئيس مجلس الوزراء والوزراء مسؤولون بالتضامن أمام البرلمان عن الشؤون المتعلقة بمجلس الوزراء، وكل وزير مسؤول بصورة منفردة عن أعمال وزارته وهو المسؤول الأول والماضي عنها.

المادة (٧٤)

يمارس مجلس الوزراء الصلاحيات والاختصاصات الآتية:

**أولاً:** تنفيذ القوانين والقرارات والمراسيم والأنظمة والمحافظة على أمن كوردستان-العراق والأموال العامة.

**ثانياً:** رسم السياسة العامة لإقليم كوردستان بالاشتراك مع رئيس الإقليم وتنفيذها بعد إقرارها من قبل البرلمان.

**ثالثاً:** إعداد مشروع الموازنة العامة للإقليم.

**رابعاً:** إعداد وتقديم مشاريع القوانين والقرارات إلى البرلمان.

**خامساً:** إصدار الأنظمة والقرارات التنفيذية والإدارية وفقاً للدستور وبموجب القوانين.

**سادساً:** إعداد مشاريع خطط التنمية وتنفيذها بعد إقرارها من قبل البرلمان.

**سابعاً:** تكوين إدارة مشتركة مع الحكومة الاتحادية لإدارة النفط والغاز المستخرج من أراضي كوردستان-العراق والمنتجة تجاريًا قبل (٢٠٠٥/٨/١٥)، على أن يتم توزيع الموارد المتاحة منها بشكل عادل وفق الأسس المحددة في المادة (١١٢) من الدستور الاتحادي وقوانين اقليم كوردستان الخاصة بالنفط والغاز، ولغرض تطبيق حكم هذه الفقرة، فإن مقياس الإنتاج التجاري يعرف بكونه الإنتاج الذي لا يقل عن (٥٠٠٠) خمسة آلاف برميل يومياً وعلى مدى (١٢) اثني عشر شهراً.

**ثامناً:** العمل المشترك مع الحكومة الاتحادية لصياغة السياسات الاستراتيجية الالزامية لتطوير ثروة النفط والغاز، على أن يقرن بموافقة البرلمان في كل ما يخص ثروة الاقليم.

**تاسعاً:** ادارة كل ما تتطلبه حقول النفط والغاز الخام غير المستخرج او المستخرج غير المنتج تجاريًا قبل (٢٠٠٥/٨/١٥) من عمليات الاستكشاف والانتاج والادارة والتطوير والبيع والتسويق والتصدير وكافة العمليات الأخرى، وفق قوانين الاقليم، ولغرض تطبيق حكم هذه الفقرة، فإن الإنتاج التجاري يعرف بكونه الإنتاج الذي لا يقل عن (٥٠٠٠) خمسة آلاف برميل يومياً وعلى مدى (١٢) اثني عشر شهراً.

**عاشرأً:** ممارسة الصلاحيات التنفيذية الخاصة باقليم كوردستان في كل ما لم ينص عليه في الاختصاصات الحصرية للسلطات الاتحادية وفق المادة (١١٠) من الدستور الاتحادي.

**حادي عشر:** ممارسة ما تحوله له الصلاحيات المشتركة بين السلطات الاتحادية وسلطات اقليم كوردستان وفق احكام الدستور الاتحادي.

**ثاني عشر:** الإشراف على أعمال الوزارات والمؤسسات والمرافق العامة في إقليم كوردستان وتوجيهها ومتابعتها ومراقبتها والتنسيق بينها.

**ثالث عشر:** تعيين وترفيع وفصل وعزل الموظفين وإحالتهم على التقاعد وفقاً للقانون بما لا يتعارض مع أحكام هذا الدستور والقوانين التي تصدر بالاستناد إلى أحکامه.

**رابع عشر:** اقتراح تأسيس المكاتب الخاصة بالإقليم في السفارات والبعثات الدبلوماسية للشؤون الثقافية والاجتماعية والفنية وإدارتها ويكون ترشيح مدراء المكاتب المذكورة بموافقة البرلمان.

**خامس عشر:** تنظيم وإدارة قوات البيشمرگه (حرس الإقليم) لحماية الإقليم والشرطة والأجهزة الأمنية وغيرها من تشكيلات قوى الأمن الداخلي.

(المادة ٧٥)

**أولاً:** يعتبر مجلس الوزراء مستقلاً وتكلف الوزارة بتصريف الأعمال حين تشكيل الوزارة الجديدة في الحالات الآتية:

١. قبول استقالة رئيسه.
٢. حجب برلمان كوردستان-العراق الثقة عن رئيسه.
٣. عند بدء ولاية جديدة للبرلمان.
٤. عند بدء ولاية جديدة لرئيس الإقليم.
٥. وفاة رئيس مجلس الوزراء.

**ثانياً:** يعتبر الوزير مستقلاً إذا سحب برلمان كوردستان-العراق الثقة منه.

**المادة (٧٦)**

**أولاً:** تنظم بقانون كيفية اتهام رئيس مجلس الوزراء ونائبه والوزراء ومحاكمتهم.  
**ثانياً:** يحدد القانون راتب رئيس مجلس الوزراء ونائبه والوزراء ومخصصاتهم وامتيازاتهم.

**الفصل الثالث**

**السلطة القضائية**

**أولاً : مبادئ عامة**

**المادة (٧٧)**

السلطة القضائية في اقليم كوردستان مستقلة وت تكون من مجلس القضاء، والمحكمة الدستورية، ومحكمة التمييز، وهيئة الأشراف القضائي، وهيئة الادعاء العام، والمحاكم ب مختلف درجاتها وأنواعها وهيئاتها، وتنظم طريقة تشكيلها وشروط وإجراءات تعيين أعضائها ومساءلتهم بقانون.

**المادة (٧٨)**

القضاء مستقل لا سلطان عليه لغير القانون.

**المادة (٧٩)**

للقضاء الولاية العامة على جميع الأشخاص الطبيعية والمعنية في اقليم كوردستان.

**المادة (٨٠)**

تصدر الأحكام والقرارات القضائية وتفذ باسم الشعب.

**المادة (٨١)**

يعين جميع القضاة لمدة غير محددة ويختضعون لسن تقاعد يحدده القانون، ولا يجوز عزلهم إلا في الأحوال التي يحددها القانون، ويجب أن توفر للقضاة ظروف ملائمة للعمل ومنحهم مكافأة تناسب مع كرامة الموقع وحجم واجباتهم، وتضمن استقلاليتهم كما لا يجوز تقليل مكافآتهم خلال توليهم مناصبهم.

**المادة (٨٢)**

يحظر على القاضي وعضو الادعاء العام ما يلي:

**أولاً:** الجمع بين الوظيفة القضائية وأي من الوظيفتين التشريعية والتنفيذية أو أي عمل آخر.

**ثانياً:** الانتماء إلى حزب أو منظمة سياسية.

**المادة (٨٣)**

جلسات المحاكم علنية، إلا إذا قررت المحكمة جعلها سرية مراعاة للآداب العامة أو لحرمة الأسرة، على أن يتم النطق بالحكم في جلسة علنية.

**المادة (٨٤)**

يحظر إنشاء محاكم خاصة أو استثنائية في اقليم كوردستان.

**المادة (٨٥)**

تنظم بقانون المحاكم المختصة بالنظر في الجرائم ذات الطابع العسكري التي يرتكبها منتسبو قوات البيشمرگه (حرس الاقليم) وقوى الأمن الداخلي وفي الجرائم الواقعه فيما بين أفراد تلك القوات.

**المادة (٨٦)**

يحظر النص في القوانين على منع المحاكم من سماع الدعاوى الناشئة عنها.

**المادة (٨٧)**

يحظر النص في القوانين على تحصين أي قرار أو عمل تفديي أو إداري من الطعن.

**المادة (٨٨)**

يضمن القانون حياد الإدارة ومعاقبة المتعسف في استعمال السلطة.

**المادة (٨٩)**

لكل من يصيّبه ضرر نتيجة تصرف خاطئ أو إهمال من منتسبي الدوائر والهيئات الحكومية لإقليم كوردستان اثناء مزاولتهم لأعمالهم حق المطالبة بالتعويض من الجهات المذكورة.

**المادة (٩٠)**

الأحكام القضائية واجبة التنفيذ والامتناع عن تنفيذها أو تعطيل تنفيذها يعد جريمة يعاقب عليها القانون، وإذا كان المتهم موظفاً عاماً أو مكلفاً بخدمة عامة فإنه يفصل من الوظيفة إضافة إلى إيقاع العقوبة الجزائية عليه، وللمحكوم له الحق في رفع الدعوى مباشرة إلى المحكمة المختصة، وتتضمن الحكومة تعويضاً كاملاً له في حالة الضرر دون أن يحجب ذلك مسؤولية التابع.

**ثانياً: المحكمة الدستورية لكوردستان-العراق****المادة (٩١)**

تتّأسس بقانون المحكمة الدستورية لكوردستان-العراق.

**المادة (٩٢)**

**أولاً:** تشكل المحكمة الدستورية من سبعة أعضاء بما فيهم الرئيس يتم اختيارهم من بين القضاة وأساتذة القانون والخامين من لا تقل ممارستهم في مجال القضاء أو التشريع أو التدريس أو المحاماة ما يمتدّ عشرونه سنة.

**ثانياً:** يقوم رئيس الإقليم بالتشاور مع مجلس القضاء بترشيح أعضاء المحكمة الدستورية.

**ثالثاً:** يتم تعيين أعضاء المحكمة من قبل رئيس إقليم كوردستان بمرسوم بعد مصادقة البرلمان على المرشحين بغالبية ثلثي عدد أعضائه.

المادة (٩٣)

تنتخب المحكمة رئيسها من بين أعضائها.

المادة (٩٤)

يؤدي رئيس وأعضاء المحكمة الدستورية اليمين القانونية أمام رئيس اقليم كوردستان قبل مباشرتهم لمهامهم.

المادة (٩٥)

تحتخص المحكمة الدستورية بالأمور التالية:

**أولاً:** تفسير نصوص مواد دستور اقليم كوردستان.

**ثانياً:**

١. الرقابة على دستورية القوانين بناء على طلب رئيس اقليم كوردستان، أو مجلس الوزراء، أو عشرة من أعضاء البرلمان.

٢. البت في مشروعية الممارسات والأنظمة والقرارات والتعليمات بناء على طلب كل شخص ذي مصلحة مباشرة.

**ثالثاً:** البت في الدفع المقدم في دعوى مقامة أمام محكمة بعدم دستورية قانون أو مشروعية قرار أو نظام أو تعليمات، وعلى المحكمة المذكورة تأجيل الدعوى حين البت في نتيجة الدفع من قبل المحكمة الدستورية.

**رابعاً:** تصديق نتائج الاستفتاءات والانتخابات العامة لرئيس الاقليم وبرلمان كوردستان-العراق.

**خامساً:** البت في دستورية التعديل المقترن على دستور اقليم كوردستان ومدى موافقته لمتطلبات المادة (١٢٠) من هذا الدستور.

**سادساً:** محاكمة رئيس أو نائب رئيس اقليم كوردستان بعد اتهامهما من قبل البرلمان وفقاً للمادة (٦٢) من هذا الدستور، ولادانة الرئيس أو نائبه يستوجب موافقة ما لا يقل عن خمسة من أعضاء المحكمة.

**سابعاً:** البت في الدعاوى المرفوعة وفق المادة (١٩/الفقرة ثامن عشر/٣) من هذا الدستور.

**ثامناً:** البت في الطعون المتعلقة بصحة العضوية ورفع الحصانة عن أعضاء البرلمان.

#### المادة (٩٦)

تحدد شروط العضوية في المحكمة وسير العمل فيها وكيفية قبول الدعاوى والطلبات والطعون بقانون.

#### المادة (٩٧)

أحكام المحكمة الدستورية نهائية وملزمة للجميع، وإذا ما قررت المحكمة عند بتها في دستورية القوانين أو مشروعية المراسيم والأنظمة والقرارات والتعليمات أن أيّاً منها مخالف للدستور أو القانون، يتعين عليها إشعار السلطة المعنية في اقليم كوردستان لاتخاذ ما يلزم من إجراءات لإزالة المخالفة الدستورية أو تصحيحها.

#### ثالثاً: مجلس القضاء

##### المادة (٩٨)

**أولاً:** يتكون مجلس القضاء من رئيس محكمة التمييز ونوابه، ورئيس هيئة الإشراف القضائي، ورئيس الادعاء العام، ورؤساء محاكم المساطق الاستئنافية في اقليم كوردستان.

**ثانياً:** يتولى مجلس القضاء إدارة شؤون القضاء وضمان استقلاليته والإشراف على الهيئات القضائية وفقاً للقانون.

**(المادة ٩٩)**

**أولاً:** للسلطة القضائية ميزانية خاصة بها تلحق بميزانية الاقليم تمول من الرسوم والغرامات القضائية المستوفاة وفق القانون وما ترصده حكومة الاقليم من مبالغ لتمويلها.

**ثانياً:** يتولى مجلس القضاء إعداد مشروع ميزانية السلطة القضائية السنوية مع الأخذ برأي المحكمة الدستورية حول التخصيصات الخاصة بها ويعرضه على برلمان كوردستان-العراق للموافقة عليه، على أن يتم إدراج الرقم النهائي لها ضمن الميزانية السنوية للأقاليم.

## **الباب الرابع**

### **أولاً: الإدعاء العام**

**(المادة ١٠٠)**

ينوب الإدعاء العام عن المجتمع في الدفاع عن العدالة وحماية المشروعية والنظام العام وأمن الاقليم والأموال العامة وحماية الأسرة والأفراد وحرياتهم وينظم ذلك بقانون.

### **ثانياً: مجلس الشورى**

**(المادة ١٠١)**

يؤسس مجلس شوري اقليم كوردستان-العراق وتحدد مهامه وصلاحياته وتشكيياته بقانون.

**الباب الخامس****الادارات المحلية وال مجالس البلدية**

(المادة ١٠٢)

تكون التقسيمات الإدارية في اقليم كوردستان على أساس (المحافظة، القضاء، الناحية، القرية) ويتم استحداثها وتعيين وتغيير مراكيزها وتحديد وتعديل حدودها وفك ارتباطها وإلحاقها بوحدات إدارية أخرى وفق القانون.

(المادة ١٠٣)

**أولاً:** تعتمد الامانة المركزية الإدارية في إدارة الوحدات الإدارية في اقليم كوردستان (المحافظة، القضاء، الناحية، القرية) وتطويرها وتفعيلها باستمرار باعتبارها إحدى الوسائل الضرورية لمشاركة مواطني الإقليم في إدارة الشؤون العامة للوحدة الإدارية تجلياً للديمقراطية، فيكون لكل منها مجلس محلي منتخب بالاقتراع العام السري المباشر وتبيّن طريقة انتخابه وتحديد صلاحياته ومهامه بقانون.

**ثانياً:** يكون لكل وحدة إدارية مجلس تنفيذي يرأسه رئيس الوحدة الإدارية تبين كيفية تشكيله وتحديد صلاحياته ومهامه وعلاقته بالجنسين المحلي للوحدة الإدارية ذاتها والوزارات والمؤسسات المركزية في اقليم كوردستان بقانون.

(المادة ١٠٤)

يكون لمراكز كل محافظة وقضاء وناحية وكل قرية لا يقل عدد سكانها عن ثلاثة آلاف نسمة بلدية يديرها مجلس بلدي يتولى تقديم الخدمات العامة لمواطنيها بموجب قانون.

(المادة ١٠٥)

**أولاً:** تتمتع المجالس المحلية والبلدية بالشخصية المعنوية.

**ثانياً:** يكون لكل وحدة إدارية أو بلدية ميزانيتها المستقلة الخاصة بها.

**أولاً:** يراعى في تشكيل المجالس الأخلاقية والبلدية التمثيل العادل للمكونات الموجودة ضمن تلك الوحدة الإدارية أو البلدية وينظم ذلك بقانون.

**ثانياً:** يجب أن يستهدف قانون انتخاب المجالس الأخلاقية تحقيق نسبة تمثيل للنساء لا تقل عن (٣٠٪) من عدد أعضائه.

### الباب السادس

#### الهيئات والمفوضيات المستقلة

(المادة (١٠٧))

**أولاً:** تؤسس بقانون:

١. الهيئة العليا المستقلة للاحتجابات والاستفتاء في كوردستان-العراق.

٢. ديوان النزاهة والرقابة المالية.

٣. الهيئة العامة لسلامة وجودة المنتجات الأخلاقية والمستوردة.

**ثانياً:**

١. يؤسس المجلس الاستشاري للشؤون الاقتصادية والاجتماعية بقانون.

٢. تكون مهمة المجلس تقديم المشورة في الشؤون الاقتصادية والاجتماعية لكل من رئاسة الأقليم والبرلمان ومجلس الوزراء.

(المادة (١٠٨))

**أولاً:** تخضع الهيئات المشمولة بالفقرة (أولاً) من المادة (١٠٧) من هذا الدستور لرقابة برلمان كوردستان وينظم القانون علاقتها كل منها به.

**ثانياً:** يجوز تشكيل هيئات ومفوضيات أخرى بقانون إضافة إلى ما جاء في الفقرة (أولاً) من المادة (١٠٧) من هذا الدستور.

**المادة (١٠٩)**

يشكل مجلس يسمى (مجلس أمن الاقليم) يرتبط برئيس الاقليم وتحدد تشكيلاً له ومهامه و اختصاصاته و صلاحياته بقانون.

**الباب السابع****الأحكام المالية****المادة (١١٠)**

يعفى أصحاب الدخول المنخفضة من الضرائب بما يضمن الحد الأدنى العادل للمعيشة، وينظم ذلك بقانون.

**المادة (١١١)**

ت تكون واردات اقليم كوردستان من :

**أولاً:** حصة الاقليم من الموازنة العامة للحكومة الاتحادية المتأتية من عوائد الشروة النفطية والغازية ورسوم الكمارك والواردات الاتحادية الاخرى بما فيها القروض والمنح والهبات والمساعدات.

**ثانياً:** عائدات الضرائب والرسوم وأجور خدمات المرافق العامة وإيرادات المؤسسات والشركات العامة.

**ثالثاً:** ما يتم استيفاؤه من أجور عن (إدارة وجباية الضرائب والرسوم الگمركيه الاتحادية وغيرها من الواردات الاتحادية في الاقليم).

**رابعاً:** عائدات استثمارات حكومة الاقليم ومواردها.

**خامساً:** المنح والهبات.

**سادساً:** القروض الداخلية والخارجية الخاصة بالإقليم.

**سابعاً:** ما تقدمه الحكومة الاتحادية من دعم مالي لحكومة الإقليم.

**المادة (١١٢)**

تحدد السنة المالية بقانون.

**المادة (١١٣)**

**أولاً:** يشرع قانون موازنة الاقليم في كل سنة مالية ويتضمن الواردات والنفقات التقديرية.

**ثانياً:** يقدم مشروع الموازنة للسنة المالية لبرلمان كوردستان-العراق قبل ثلاثة أشهر من انتهاء السنة المالية.

**ثالثاً:** في حالة تأخر إعداد أو تقديم الموازنة عن بداية السنة المالية لأي سبب كان، تتولى حكومة الاقليم صرف نسبة (١٢٦١) من الاعتمادات المقررة في ميزانية السنة المالية المنصرمة وذلك لكل شهر تأخرت عنه الميزانية.

**المادة (١١٤)**

يحظر على رئيس اقليم كوردستان ونائبه ورئيس البرلمان ونائبه وأعضاء البرلمان ورئيس مجلس الوزراء ونوابه والوزراء وأصحاب الدرجات الخاصة والقضاة والمدعين العامين ونوابهم والمدراء العامين ومن هم بدرجتهم شراء أو استئجار شيء من الممتلكات العامة في كوردستان-العراق أو تأجير أو بيع شيء من ممتلكاتهم لسلطات الاقليم أو إبرام عقد مباشرة أو بالواسطة بوصفهم ملتزمين أو موردين أو مقاولين.

**الباب الثامن****نفاذ الدستور وتفسيره وتعديليه****المادة (١١٥)**

لا يعمل بأي تعديل للدستور الاتحادي ينبعض من صلاحيات سلطات اقليم كوردستان غير الداخلة ضمن الاختصاصات الحصرية للسلطات الاتحادية إلا

بعد موافقة برلمان الاقليم وموافقة شعب كوردستان-العراق عليه في استفتاء بأغلبية المصوتين تطبيقاً لحكم المادة (١٢٦ /رابعاً) من الدستور الاتحادي.

**المادة (١١٦)**

تحتخص محكمة قيسر كوردستان، إضافة إلى اختصاصاتها الاعيادية، بفسحير نصوص هذا الدستور والبت في الدفع بعدم دستورية القوانين ومشروعية القرارات والمراسيم والأنظمة والتعليمات في الدعوى المقدمة أمام القضاء حين تشكيل المحكمة الدستورية في كوردستان.

**المادة (١١٧)**

تشعر القوانين في الجريدة الرسمية لإقليم كوردستان (وقائع كوردستان) ويعمل بها من تاريخ نشرها إلا إذا نص فيها على خلاف ذلك.

**المادة (١١٨)**

يعد هذا الدستور مصادقاً عليه بعد موافقة أغلبية المصوتيين من شعب اقليم كوردستان عليه في استفتاء عام.

**المادة (١١٩)**

في حالة تعديل تسلسلات مواد الدستور الاتحادي التي تم الاستناد عليها في هذا الدستور فلبرلمان كوردستان-العراق بأغلبية أصوات الحاضرين تصحيح التسلسل المستند عليه.

**المادة (١٢٠)**

**أولاً:** لا يعدل الدستور إلا وفقاً للإجراءات الواردة في هذه المادة على أن لا يمس هذا التعديل سلامة النظام السياسي البرلماني الجمهوري الديمقراطي لكورستان-العراق وسلامة أراضيه وعلى أن لا يتقصى من الحقوق والحربيات الأساسية الواردة في الدستور.

**ثانياً:** لرئيس اقليم كوردستان و مجلس الوزراء معاً، أو ثلث عدد أعضاء البرلمان اقتراح تعديل الدستور.

**ثالثاً:** على المحكمة الدستورية بعد مراجعتها للتعديل المقترن خلال خمسة وأربعين يوماً، أن تقرر كون التعديل المقترن مخالفًا للشروط الواردة في الفقرة (أولاً) من هذه المادة أم مطابقاً لها.

**رابعاً:** لبرلمان كوردستان-العراق الموافقة على الاقتراح بأغلبية ثلثي عدد أعضائه.

**خامساً:** يوافق شعب كوردستان-العراق في استفتاء عام على التعديل بأغلبية المصوتيين.

#### المادة (١٢١)

الاستفتاء حق مواطني الأقليم ويتحقق لـ (٢٥٪) من لهم حق الانتخاب في الأقليم طلب إجراء الاستفتاء لموضوع معين، على أن ينظم ويجري هذا الاستفتاء وفق القانون.

#### المادة (١٢٢)

**أولاً:** يعد هذا الدستور نافذاً بعد مضي ثلاثة أيام من تاريخ الموافقة عليه في الاستفتاء العام، ويتولى رئيس اقليم كوردستان نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان) خلال عشرة أيام من تاريخ الموافقة عليه في الاستفتاء العام.

**ثانياً:** تبقى التشريعات النافذة في الأقليم معمولاً بها ما لم تلغ أو تعديل وفقاً لأحكام هذا الدستور.